



Quierschieder

Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine

Anzeiger

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Götterborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die Preisliste Nr. 15 vom 01.10.2016, Anzeigenannahme: Büro der Saarland Versicherung, 66287 Quierschied, Rathausstraße 12, Tel. 06897/6009930, Fax: 06897/60099316 und LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147240, Fax: 06502/9147250, E-Mail: anzeigen@wittich-foehren.de
Fax für redaktionelle Beiträge: 06502/7240 - Verantwortlicher Herausgeber:
Heimat- und Verkehrsverein Quierschied e.V., Paul Pendorf, Friedrich-List-Straße 8, 66287 Quierschied, Tel. 06897/966600, E-Mail: vorsitzender@quierschieder-anzeiger.de

Folk Lieder
unter  **aus vier Jahrzehnten**
äumen

Am 04. August, 19:30 Uhr
Parkanlage im Eisengraben

mit

Michael Marx & Rainer Rodin

Für die Bewirtung sorgt die FFW des LB Quierschied. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Feuerwehrgerätehaus Quierschied statt.

Eine Kooperationsveranstaltung von 

Quierschieder Wambefeschk vom 17.08. - 20.08.2018

TOMBOLA 

- 1. Preis** Silvesterreise ins Altmühltal im Wert von 670 €, gespendet von Omnibusbetrieb Huwig GmbH
- 2. Preis** Hot Stone Rückenmassage 12 Einheiten im Wert von 420 €, gespendet von Beauty Moments
- 3. Preis** Motorsense FSA 56 „Stihl“ im Wert von 249 €, gespendet von Motorgeräte Schön
- 4. Preis** Reisegutschein im Wert von 200 €, gespendet von Theobald & Krämer GmbH

und viele weitere hochwertige Preise

Lose ab sofort erhältlich:

Rathaus-Info, Gasthaus „Tante Emma“, Gasthaus „de Pabschd“, Marien-Apotheke, Mode Shop Diehl, Restaurant Belvedere

Verkehrsregelung beim „Wambefeschk 2018“

Das diesjährige „Wambefeschk“ findet statt in der Zeit vom **17.08.2018 bis einschließlich 20.08.2018**. Die Veranstaltungsfläche ist auf den Marktplatz, den Triebener Platz, einen Teil der Rathausstraße, in der Sandkaul und der Straße Hinter der Kirche sowie im Bereich der Marienstraße zwischen Einmündung Spielmanns-

gasse/Sonnengasse und Einmündung in der Humes beschränkt. Für die Dauer der Veranstaltung wird der Festbereich in der Ortsmitte für den gesamten Fahrzeugverkehr gesperrt. Die Einbahnregelung in der Marienstraße wird zwischen der Einmündung Spielmannsgasse/Sonnengasse und dem Alten Markt aufgehoben und nur

für Anlieger befahrbar sein. Die Schumannstraße wird hinter der Zufahrt zum Parkplatz ebenfalls gesperrt, um die Feuerwehrezufahrt freizuhalten. Die Umleitungsstrecken werden wie in den Vorjahren ausgeschildert. Die Anlieger werden um Verständnis für die unumgänglichen Einschränkungen gebeten.

Verlegung des Wochenmarktes

Anlässlich des „Quierschieder Wambefeschkdes“ wird der Wochenmarkt am **Samstag, 18.08.2018**, in die Rathausstraße zwischen Eisengraben und Marktplatz verlegt.

NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Feuerwehr 112
 Rettungsdienst 112
 Giftzentrale06841/ 19240
 Polizei 110
 oder
 Polizei-Inspektion Sulzbach
 Gärtnerstraße 12.... 06897/ 933-0

BEREITSCHAFTSDIENSTE

Ärztlicher

Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche
 Telefonnummer: 116 117

Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von 13
 bis 8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis mon-
 tags 8 Uhr; **Wochenende + Feiertage:**
 rund um die Uhr

Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis
 Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr
 morgens bis um 8 Uhr des Folgetages
 unter **Tel. 0681/ 963-3000**. Nur nach
 telefonischer Vereinbarung.
 Notdienst-Praxis für Kinder und
 Jugendliche der niedergelassenen Kin-
 der- und JugendärztInnen des Regio-
 nalverbandes Saarbrücken im Klinikum
 Saarbrücken, Klinik für Kinder- und
 Jugendmedizin.

Urlaubsvertretungen:

Urlaub Dr. Müller: 14.07. bis einschl.
 05.08.2018. Vertretung Drs. Günder/
 Schneider

Urlaub Dr. Reichert: 23.07. bis einschl.
 05.08.2018. Vertretung Dr. Kiefer

Urlaub Dr. Lenthe: 30.07. bis einschl.
 03.08.2018. Vertretung: Drs. Schäfer/
 Lenthe-Schäfer

Zahnärztlicher Notdienst

04./05.08.2018

Dr. Petry, Alt-Saarbrücken,
 Tel: 0681/56126

Tierärztlicher Notdienst:

04./05.08.2018

Baar-Grüttemeier, Riegelsberg,
 Tel: 06806/ 5400

Augenärztlicher Notdienst

04./05.08.2018

Dr. Merz, Eppelborn,
 Tel: 06881/ 962694

HNO-ärztlicher Notdienst

04./05.08.2018

Dr. Jockers, Dudweiler,
 Tel: 06897/ 77500

Änderung beim Bereit-

schaftsdienst der HNO-Ärzte

Seit dem 01. Juli 2018 sind nun auch
 die saarländischen Hals-Nasen-Ohren-
 Ärzte in den sprechstundenfreien Zei-
 ten über die bundesweit einheitliche
 Rufnummer für den ärztlichen Bereit-
 schaftsdienst **116 117** zu erreichen.
 Diese Nummer funktioniert ohne Vor-
 wahl und ist kostenlos - egal ob aus
 dem Festnetz oder mit dem Mobiltele-
 fon.

**Unter der Rufnummer 116 117 ist der
 diensthabende HNO-Arzt zu folgen-
 den Zeiten erreichbar:**

Mo, Di und Do von 18:00 bis 08:00 Uhr
 des Folgetages

Mi und Fr von 13:00 bis 08:00 Uhr des
 Folgetages

Wochenende: Sa von 08:00 Uhr bis Mo
 08:00 Uhr

und an gesetzlichen Feiertagen sowie
 am 24. und 31. Dezember sowie an den
 Brückentagen (jeweils von 08:00 Uhr
 bis 08:00 Uhr des Folgetages)

Notdienst der Apotheken

**Die Apotheken in Quierschied sind
 regelmäßig mittwochs nachmittags
 geöffnet.**

**Der jeweilige Notdienst beginnt um
 8 Uhr und endet am Folgetag um 8
 Uhr.**

**Bitte beachten: Samstags beginnt
 der Notdienst erst um 12.30 Uhr.**

Donnerstag, 02. August 2018

Calendula-Apotheke Quierschied,
 Alter Markt 1, Tel: 06897/601666

Freitag, 03. August 2018

Marien-Apotheke Quierschied,
 Marienstraße 5a, Tel: 06897/61897

Samstag, 04. August 2018

V-Plus-Apotheke Merchweiler,
 Auf Pfulst 6, Tel: 06825/403070

Sonntag, 05. August 2018

Stern-Apotheke Hühnerfeld,
 Grünlingstr. 58a, Tel: 06897/4022

Montag, 06. August 2018

Löwen-Apotheke Dudweiler,
 Saarbrücker Str. 219, Tel: 06897/95210

Dienstag, 07. August 2018

Markt-Apotheke Sulzbach,
 Am Markt 4, Tel: 06897/3106

Mittwoch, 08. August 2018

Rosen-Apotheke
 Fischbach-Camphausen,
 Schulstraße 43,
 Tel: 06897 /61898

Donnerstag, 09. August 2018

easy-Apotheke Sulzbach,
 Quierschieder Weg 3d,
 Tel: 06897/ 924807

Soziales

Telefonseelsorge 0800/ 111 0 111 oder
 0800/ 111 0 222 oder

Chat: <https://chat.telefonseelsorge.org/index.php>
Lebensberatung Saarbrücken
 Tel. 0681/ 66704

Pflegestützpunkt Regionalverband Ost

Tel. 06897/ 9246798
 Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach
 Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und 13.30
 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12 Uhr oder nach
 Vereinbarung.

ENERGIE

Gemeindewerke Quierschied

Stördienst Trinkwasser Tel. 06897/961-201
 oder Tel. 0171/ 4258714

Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611
 Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610
 Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

SPRECHSTUNDEN

Frauenbeauftragte:

Birgit Biehl

Rathaus, 2. OG, Raum 2.07
 Termine nach Vereinbarung,
 Tel. 06897/ 961-131 oder
 Mail an b.biehl@quierschied.de

Integrationsbeauftragte:

Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05
 Tel. 06897/ 961-133 oder Mail an
w.spaniol@quierschied.de

Beauftragter für die Belange

von Menschen mit Behinderungen:

Wolfgang Schmidt

Rathaus, 1. OG, Glasbüro
 Di 9-12 Uhr oder nach Vereinbarung
 Tel. 06897/ 961-264 oder
 privat: 06897/ 63851

Vorsitzende Seniorenbeirat

Astrid te Koppele

Tel: 06897 66699
 Termine nach Vereinbarung
Senioren sicherheitsberaterin

Gabriele Pitz

Tel: 0170 9092177
 Termine nach Vereinbarung

Ortsvorsteher Quierschied

Michael Bost

Termine nach Vereinbarung
 Tel. 06897/ 67415

Ortsvorsteher

Fischbach-Camphausen

Norbert Schmidt

Di + Do 17.30 - 18.30 Uhr,
 Fischbachhalle, Tel. 06897/ 61864

Ortsvorsteher Göttelborn

Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164
 Tel. 06825/ 5420 oder nach Vereinbarung,
 Tel. 06825/ 96310

Schiedsmänner:

Quierschied: Karlheinz Mazet
 Tel. 06897/ 67658

Fischbach-Camphausen:

Hans-Werner Rech

Tel. 06897/ 63652

Göttelborn: Dieter Kröner

Tel. 06825/ 7771



Die GEMEINDE informiert

Rathaus Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr Der Bereich Bürgerservice/Ordnungswesen und das Standesamt sind dienstags ab 12.30 Uhr für den Publikumsverkehr geschlossen
Öffnungszeiten: Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr
 Do.: 13.30 - 18.00 Uhr

Bekanntmachung Schulbeginn des Schuljahres 2018/2019 und Einschulung der Schulneulinge der Grundschulen

Quierschied:

Für die Kinder der Klassen 2 bis 4 findet der Unterricht am Montag, 06. August 2018, von 07.50 Uhr bis 12.25 Uhr statt.

Für die Schulneulinge des Schuljahres 2018/2019 beginnt der Unterricht am Montag, 06.08.2018, mit einem ökumenischen Gottesdienst um 10.00 Uhr in der Katholischen Kirche St. Paul.

Am Dienstag, 07. August 2018, findet für die Kinder der 2. bis 4. Schuljahre um 08.00 Uhr ein ökumenischer Gottesdienst in der Katholischen Kirche St. Paul statt.

Fischbach-Camphausen:

Für die Schüler der Klassen 2 bis 4 beginnt der Unterricht am Montag, 06.08.2018, zur gewohnten Zeit um 7.45 Uhr in den Räumen der Schule und endet nach der 5. Stunde um 12.25 Uhr.

Für die Schulneulinge beginnt der erste Schultag am Montag, 06.08.2018, mit einer Begrüßungsfeier um 10.00 Uhr in der Aula der Grundschule in Fischbach. Der Unterricht endet nach der 4. Stunde um 11.15 Uhr.

Am zweiten Schultag besuchen alle Schüler mit ihren Lehrern um 11.00 Uhr einen ökumenischen Gottesdienst in der Katholischen Kirche in Fischbach.

Göttelborn:

Für die Schüler der Klassen 2 bis 4 beginnt der Unterricht am Montag, 06.08.2018, zur gewohnten Zeit um 7.50 Uhr in den Räumen der Schule und endet nach der 5. Stunde um 12.20 Uhr.

Für die Schulneulinge beginnt der erste Schultag am Montag, 06.08.2018, mit einer Begrüßungsfeier um 10.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Göttelborn. Der Unterricht endet nach der 4. Stunde um 11.20 Uhr.

Am zweiten Schultag besuchen alle Schüler mit ihren Lehrern um 9.00 Uhr einen ökumenischen Gottesdienst in der Katholischen Kirche in Göttelborn.

Sommerzeit, Badezeit - Appell an die Besucher

Bei den anhaltenden Temperaturen ist das Freibad in Quierschied ein willkommener Ort der Abkühlung und deshalb sehr gut besucht, was uns natürlich sehr freut.

Leider führt dies jedoch auch zu Problemen, insbesondere beim Parken. Da die Parkgelegenheiten am Freibad begrenzt sind, werden alle Besucher gebeten, auf die anliegenden Anwohner Rücksicht zu nehmen und ordnungsgemäß zu parken. Bitte berücksichtigen Sie auch, dass Rettungswege freigehalten werden. Die

Parkplätze direkt am Eingang sind ausschließlich für Gäste mit Schwerbehindertenausweis und Rettungsdienste reserviert und entsprechend gekennzeichnet.

Auch soll an dieser Stelle nochmals auf zunehmende Ruhestörungen durch nächtliche Badbesucher hingewiesen sein.

Was für die nächtlichen „Besucher“ vielleicht ein Vergnügen sein mag, ist für die durch den hohen Tagesbetrieb ohnehin schon belasteten Anlieger eine nicht hinnehmbare Zumutung.

Daher fahren in unregelmäßigen Abständen Fahrzeuge der Polizei und des von der Gemeinde beauftragten Sicherheitsdienstes die Örtlichkeit an, um zu überprüfen, dass niemand unbefugt in das Bad eingedrungen ist.

Werden Personen festgestellt, werden ohne Ausnahmen Anzeigen erstattet. An die Anlieger des Freibades ergeht der Appell, bei entsprechendem Fehlverhalten außerhalb der Öffnungszeiten die zuständige Polizeidienststelle zu informieren.

Entsorgungsverband Saar:

Vom Buchsbaumzünsler befallene Pflanzen mit dem Restabfall entsorgen

Wenn vom Buchsbaumzünsler befallene Pflanzen nicht mehr „gerettet“ werden können und entsorgt werden müssen, darf das Schnittgut nicht in die Biotonne eingefüllt, sondern es muss mit dem Restabfall entsorgt werden.

Das Schnittgut sollte fest in Plastikbeutel oder -säcken verpackt und in kleineren Mengen anschließend in die Restabfalltonne gegeben werden.

Deren Inhalt wird in der Abfallverwertungsanlage des EVS in Velsen bei hohen Temperaturen behandelt und so die Beseitigung des Schädling sicher gestellt.

Die Abfuhr eines 120 Liter-Gefäßes kostet 6,98 Euro, eines 240 Liter-Behälters 13,96 Euro.

Bei größeren Mengen, die ebenfalls verpackt sein müssen, ist auch eine direkte Anlieferung bei der AVA Velsen (bis 100 kg: 12 Euro) möglich. (Infos unter www.evs.de/abfall/entsorgungsanlagen/ava-velsen/).

Bitte um achtsamen Umgang mit Abfallbehältern - Beschädigte Behälteraufkleber ersetzen lassen

Die im Rahmen der öffentlichen Abfallentsorgung eingesetzten Abfallbehälter (120 und 240 l) sind Eigentum des Entsorgungsverbandes Saar und werden für die Dauer der Benutzung bereitgestellt. Sie sind mit fest installierten Transpondern ausgestattet, die dem jeweiligen Wohnobjekt unmittelbar zugeordnet sind. Daher ist es wichtig, dass die Abfallbehälter am jeweiligen Wohnobjekt verbleiben und es nicht zu Vertauschungen kommt. Ein kurzer Blick auf den Aufkleber nach der Entleerung stellt sicher, dass der Abfallbehälter wieder an die richtige Adresse gelangt.

Der EVS bittet darum, dass ihm vertauschte, verloren gegangene oder beschädigte Behälter umgehend gemeldet werden. Sollte sich der am Abfallbehälter angebrachte Aufkleber gelöst haben bzw. unleserlich geworden sein, wird gerne ein neues Etikett passend zum Standort zugesendet.

Entsprechende Anfragen bitte an das EVS Kunden-Service-Center (Tel. 0681/5000-555) richten.

Wilde Müllablagerungen in Quierschied Bußgeldkatalog wird maximal ausgereizt!



Müllablagerungen sind nicht nur hässlich und bisweilen schädlich für Mensch und Umwelt - vor allem ordnungswidrig und damit auch illegal. Das Ortsbild wird verschandelt und beeinträchtigt die Lebensqualität der Bürgerinnen und Bürger. Vermehrt häufen sich illegale

Müllablagerungen an den Containerplätzen (insbesondere Containerplatz „In der Humes“ und „Quierschieder Straße“ am Kindergarten). Aufgrund dessen sieht sich die Verwaltung zu verschärften Maßnahmen gezwungen. Ab sofort werden Kontrollen verstärkt,

Vergehen unverzüglich zur Anzeige gebracht und die Höhe der Bußgelder maximal ausgereizt. Entsprechenden Nachweisen aus der Bevölkerung wird dabei gezielt nachgegangen. Appelliert wird an das Verantwortungsbewusstsein jedes einzelnen Bürgers.

31. Sitzung des Ortsrates Quierschied

Am **Montag, 06.08.2018, um 18:00 Uhr** findet im Sitzungsraum des Rathauses (3.OG), Rathausplatz 1, 66287 Quierschied die 31. Sitzung des Ortsrates Quierschied statt.

Tagesordnung: Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung
- 2 Vereinfachte Teiländerung des Bebauungsplans „Q 100 Ortsmitte Quierschied 8. Änderung“ hier: Abwägung und Satzungsbeschluss
- 3 Ortsmitte Quierschied - Nachnutzung ehemalige Rathausfläche, 2. BA Freianlagen - Marktplatz hier: Entwurfsunterlagen HU-Bau
- 4 Einebnung Friedhof Quierschied, Reihengräber, September 2018
- 5 Bericht über die Erledigung gefasster Beschlüsse, ausgesprochener Anregungen oder gestellter Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
- 6 Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

- 7 Mitteilungen und Anfragen

Interessierte Bürger/innen sind zum öffentlichen Teil der Sitzung eingeladen

Ausschuss für Planung, Bauwesen, Liegenschaften und Energie

Am **Mittwoch, 08.08.2018, um 18:00 Uhr** findet im Sitzungsraum des Rathauses (3.OG), Rathausplatz 1, 66287 Quierschied die 39. Sitzung des Ausschusses für Planung, Bauwesen, Liegenschaften und Energie statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung
- 2 Ortsmitte Quierschied - Nachnutzung ehemalige Rathausfläche, 2. BA Freianlagen-Marktplatz hier: Entwurfsunterlagen HU-Bau
- 3 Vereinfachte Teiländerung des Bebauungsplans „Q 100 Ortsmitte Quierschied 8. Änderung“ hier: Abwägung und Satzungsbeschluss
- 4 Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

- 5 Grundstückserwerb von der RAG im Rahmen des „Kommunalkpaketes“
- 6 Mitteilungen und Anfragen

Interessierte Bürger/innen sind zum öffentlichen Teil der Sitzung eingeladen.

Fundsachen

Beim Fundbüro der Gemeinde Quierschied wurden zwei Brillen abgegeben. **Eigentumsansprüche können in Zimmer 1.02 im Rathaus, Rathausplatz 1, oder unter der Rufnummer 961-125 geltend gemacht werden.**

Standfestigkeit der Grabsteine

Bei einer Nachkontrolle wurde festgestellt, dass die Grabsteine auf den in der Örtlichkeit gekennzeichneten Grabstätten immer noch mangelnde Standfestigkeit aufweisen.

Am **Donnerstag, 09.08.2018**, beginnend um **8.15 Uhr** auf dem Friedhof in Quierschied, findet gemeinsam mit einer Fachfirma eine abschließende Überprüfung statt. Grabsteine, von denen eine akute Unfallgefahr ausgeht, werden an diesem Tag von der Fachfirma abgehoben und auf der Grabstätte gelagert. Es wird nochmals darauf hingewiesen, dass der Nutzungsberechtigte für jeden Schaden, der durch die mangelnde Standfestigkeit des Grabsteines entsteht, haftbar ist.

Quierschied, 17.07.2018

Der Bürgermeister
Lutz Maurer

Bekanntmachung des Landesamtes für Vermessung, Geoinformation und Landentwicklung über die öffentliche Bekanntgabe der Bestimmung und Abmarkung von Flurstücksgrenzen in der Gemeinde Quierschied

Im Zusammenhang mit einer in der Gemarkung Fischbach, Flur 2 (Lagebezeichnung: Winkelstraße) durchgeführten Liegenschaftsvermessung wurden die Grenzen des Flurstückes 93 (Straßenfläche) teilweise festgestellt und abgemerkt.

Über die Bestimmung und Abmarkung der Flurstücksgrenzen wurde am 23.07.2018 ein Grenztermin durchgeführt.

Gemäß § 19 Abs. 3 Satz 1 SVerKatG (Saarländisches Gesetz über die Landesvermessung und das Liegenschaftskataster (Saarländisches Vermessungs- und Katastergesetz) vom 16. Oktober 1997, zuletzt geändert durch das Gesetz vom 19. September 2012) werden den Eigentümerinnen, Eigentümern und Erbbauberechtigten der Flurstücke, die im Grenztermin nicht anwesend waren, die Verwaltungsentscheidungen öffentlich bekannt gegeben.

Der verfügende Teil der im Grenztermin angefertigten Grenzniederschrift hat folgenden Wortlaut:

Entscheidung des Verhandlungsleiters

- Die Flurstücksgrenzen werden so wiederhergestellt und festgestellt wie es die Ermittlung der alten Flurstücksgrenzen und die Festlegung der neuen Flur-

stücksgrenzen ergeben hat, und wie es aus der Skizze ersichtlich ist.

Abmarkung der Grenzpunkte

- Die Abmarkung der Grenzpunkte erfolgte in der aus der Skizze ersichtlichen Weise.

Die Niederschrift über den Grenztermin ist in der Zeit vom **02.08.2018 bis einschließlich 16.08.2018** im Geschäftszimmer 1, EG 012 des **Landesamtes für Vermessung, Geoinformation und Landentwicklung, Zentrale Außenstelle, Kaibelstr. 4-6 in 66740 Saarlouis** ausgelegt und kann während der Dienststunden montags bis donnerstags von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr, sowie freitags von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr eingesehen werden.

Die Verwaltungsentscheidung gilt nach § 41 Abs. 4 Satz 3 SVwVfG (Saarländisches Verwaltungsverfahrensgesetz) nach Ablauf von zwei Wochen nach der Bekanntmachung als bekannt gegeben.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Bestimmung der Flurstücksgrenzen und die Abmarkung der Grenzpunkte kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage beim Verwaltungsgericht des Saarlandes, Kaiser-Wilhelm-Straße 15, 66740 Saarlouis, erhoben werden.

Die Klage muss die Klägerin oder den Kläger, die Beklagte oder den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und einen bestimmten Antrag enthalten. Der Klage soll zudem der angefochtene Bescheid beigelegt werden. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden.

Die Erhebung der Klage kann schriftlich, zur Niederschrift der Urkundsbeamtin / des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle des Gerichts oder in elektronischer Form nach Maßgabe der für den elektronischen Rechtsverkehr mit der Verwaltungsgerichtsbarkeit geltenden Regelungen erfolgen.

Soweit die Klageerhebung schriftlich oder zur Niederschrift erfolgt, sollen der Klage so viele Abschriften der Klage einschließlich Anlagen beigelegt werden, dass alle übrigen Beteiligten eine Ausfertigung erhalten können.

Saarlouis, den 26.07.2018

i. A. Feld

Landesamt für Vermessung, Geoinformation und Landentwicklung,
Zentrale Außenstelle

Kaibelstr. 4-6

66740 Saarlouis

Tel.: 0681/ 9712 427 oder 402



Die Gemeinde GRATULIERT

Herzlichen Glückwunsch

den Eheleuten Anna Katharina und Dieter Schmidt, Weststraße 3, Gemeindebezirk Fischbach-Camphausen, die am **04.08.2018**, das Fest der Diamantenen Hochzeit feiern,

Herrn Wilhelm Nauerz, Am Käsborn 10, Gemeindebezirk Quierschied, der am **21.08.2018** sein 80. Lebensjahr vollendet,

den Eheleuten Elfriede und Heinrich Frank, Weststraße 17, Gemeindebezirk Fischbach-Camphausen, die am **28.08.2018** das Fest der Goldenen Hochzeit feiern.

Ihre Texte an:

**quierschied
@wittich-
foehren.de**

Jahres-Mitgliederversammlung des Heimat- und Verkehrsvereins e. V. Quierschied

Wie bereits im Quierschieder Anzeiger Nr. 29/2018 vom 19.07.2018 mit Tagesordnung veröffentlicht, findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung am

Donnerstag, 09. August 2018, 19:00 Uhr,
im Gasthaus Didion, Rathausplatz,
statt.

Zu der Mitgliederversammlung werden hiermit alle Vereinsmitglieder eingeladen. Jedes Mitglied, das gegenüber dem HuVV nicht in Zahlungsrückstand ist, hat eine Stimme.

Bei Vereins- und Firmenmitgliedschaft steht das Stimmrecht der jeweiligen Vertreterin / dem jeweiligen Vertreter zu. Im Falle der Vertretung eines Vereins durch ein anderes Vorstands- oder Vereinsmitglied (2. Vorsitzende/r ausgenommen) bedarf es zur Ausübung des Stimmrechts einer **schriftlichen** Vollmacht.

Der Vorstand

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Ev. Kirchengemeinde Fischbach-Quierschied

Gottesdienst in der Ev. Kirche Fischbach:
Sonntag, 5. August 2018, 10.00 Uhr, Pfarrerin Tabitha Mangold, Israelsonntag mit Abendmahl und Chor

Meditationskreis

Der Meditationskreis trifft sich jeden Freitagabend um 19 Uhr in der Ev. Kirche Fischbach.

Anmeldung Konfirmationsunterricht:

Die Einladung zum Konfirmanden- und Elternabend am 8. August 2018, 18.30 Uhr, im Gemeindesaal für alle, die bis zum 30. Juni 2018 das 12. Lebensjahr vollendet haben, sind versandt. Nicht getaufte Kinder können ebenfalls gerne an diesem Unterricht teilnehmen. Die Eltern werden gebeten, sich baldmöglichst im Ev. Gemeindebüro (Tel. 06897/61652) zu melden.

Im Juli wurden getauft:

Thilo Heitz aus Quierschied
Lotte Marie Klein aus Fischbach

Im Juni wurden bestattet:

Hans Albert Schmelzer im Alter von 71 Jahren in Fischbach.

Rüdiger Wöffler im Alter von 73 Jahren in Quierschied.

In eigener Sache:

Das Gemeindebüro ist in der Zeit vom 13. Juli 2018 bis einschließlich 6. August 2018 geschlossen.

Pfarreiengemeinschaft Quierschied

(Abkürzungen: St. Josef Fischbach = Fi, St. Josef Götterborn = Gö, Maria Himmelfahrt Quierschied = Ma, St. Paul Quierschied = Pa)

Freitag, 03.08.

keine hl. Messe

Ma 11.00 Trauerfeier in der Einsegnungshalle auf dem Friedhof Quierschied, anschl. Beerdigung

Samstag, 04.08.

Fi 14.00 Trauung

Gä 16.45 Vorabendmesse

Sonntag, 05.08.

Fi 9.00 Hochgamt

Ma 10.15 Hochamt

Ma 14.00 Taufe

Montag, 06.08.

Fi 8.30 Hl. Messe

Pa 10.00 Einschulungsgottesdienst für die Schulneulinge der Grundschule Lasbach

Gö 15.30 Frauenmesse, anschl. Grillnachmittag

Dienstag, 07.08.

Gö 9.00 Schulanfangsgottesdienst für die Schulneulinge und alle Kinder der Grundschule Götterborn

Pa 10.00 Schulanfangsgottesdienst für das 2. bis 4. Schuljahr der Grundschule Lasbach

Fi 11.00 Schulanfangsgottesdienst für die Schulneulinge und alle Kinder der Grundschule Fischbach

Ma 18.00 Hl. Messe

Mittwoch, 08.08.

Fi 8.30 Hl. Messe

Ma 10.30 Wortgottesdienst in der Seniorenresidenz Taubenfeld

Donnerstag, 09.08.

Ma 9.00 Hl. Messe

Pa 18.00 Hl. Messe

Freitag, 10.08.

Fi 17.30 Rosenkranz

Fi 18.00 Hl. Messe

Ma 18.00 Hl. Messe

Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

montags bis freitags: 08.30 Uhr - 12.30 Uhr

Montags, mittwochs und donnerstags: 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Telefon: 62245, Fax: 65856

Email: mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de

Webseite: www.pfarreien-quierschied.de
Nebenstelle Fischbach, Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten: mittwochs: 14.30 - 18.00 Uhr

freitags: 08.30 - 12.30 Uhr

Telefon: 62220, Fax: 601 599

Email: st.josef@sankt-josef-paul.de

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller, Karin Neu

Kräuterweihe am Fest Maria Himmelfahrt

Wie in den vergangenen Jahren wollen wir nach altem Brauch in den Gottesdiensten

am Fest der Aufnahme Mariens in den Himmel die Kräuter segnen. Ein alter Brauch ist es, als Zeichen der Auferstehung und des ewigen Lebens die getrockneten Kräutersträuße mit in den Sarg zu geben, wenn ein Angehöriger stirbt. In der **Pfarrei Maria Himmelfahrt** werden vor dem Festhochamt vor der Kirche wieder Kräutersträuße gegen eine Spende angeboten. Auch in der **Pfarrei St. Josef Fischbach** werden vor dem Festhochamt vom Missionskreis gebundenen Kräutersträuße gegen eine Spende angeboten.

Mit den Spenden soll ein Projekt der Oblaten-Mission in Thailand unterstützt werden, damit Kinder dort eine gute schulische Ausbildung erhalten können. In der **Pfarrei St. Paul** können in diesem Jahr leider keine Kräutersträuße angeboten werden. Bitte bringen Sie eigene Kräuter zu Segnung mit.

Ev. Kirchengemeinde Wahlschied-Holz

Gemeindeteil Götterborn

Gemeindebüro: Alleestr. 20, 66265 Holz, Tel.: 06806/81963, Fax: 06806/83981, Pfarrerin Kerstin Marx, Tel. 06806/8607301

email: kerstin.marx@ekir.de
e-mail: wahlschied-holz@ekir.de

Öffnungszeiten: Di, Mi, Do jeweils 9.00 - 11.00 Uhr

Samstag, 4.8.:

16.30 Uhr Gottesdienst im Holz Fröhwald

Sonntag, 5.8.:

9.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Wahlschied

Donnerstag, 9.8.:

16.00 Uhr Kreativkreis

Freitag, 10.8.:

09.30 Uhr Krabbelgruppe „Kleine Zapfelzwerg“ im Martin-Luther-Haus

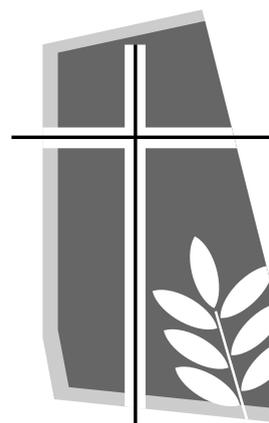
Sonntag, 12.8.:

09.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Holz

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer

Bestattungen jeder Art
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut ••
PIETÄT
Quierschied GmbH



Peter Zimmer

66287 Quierschied
Mühlenbergstraße 24

Tel.: 0 68 97/9 65 40
und 96 66 33

Mobil: 0170/9 80 47 38

Danke

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen
von unserer lieben Verstorbenen

Lisette Sänger

geb. Herres

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten,
für Blumen, Kränze und Geldspenden und das letzte Geleit.

Im Namen aller Angehörigen:
Günter Sänger

Quierschied, im August 2018

In lieber Erinnerung

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.
Du bist auch nach 5 Jahren nicht vergessen!

(Jo) Achim Jochum

† 05.08.2013

Wir vermissen Dich. Giggi & Bärbel



Bestattungen Daniela Kröner



66287 Quierschied
Marienstraße 26
Tel. 06897-680 887

66287 Göttelborn
Uchtelfanger Str. 22
Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:
Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar
www.bestattungen-quierschied.de

Danksagung

Tief bewegt von der herzlichen Anteilnahme,
die uns durch stillen Händedruck,
tröstende Worte,
Blumen und Geldzuwendungen sowie
persönliche Teilnahme an der Trauerfeier
für unseren lieben Entschlafenen

Raimund Haas

* 25.06.1934 † 15.07.2018

entgegengebracht wurde, möchten wir
uns auf diesem Wege bei allen bedanken.

Besonderen Dank dem Pflegeheim GESA für die gute
Betreuung.

Im Namen der Angehörigen:
Ingeborg Haas geb. Lehberger
und Kinder

66287 Quierschied, im Juli 2018

Danksagung

Salvatore Amaraddio

* 15.04.1942 † 16.07.2018

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen, die in den Stunden des
Abschiednehmens mit uns fühlen. Danke auch für die vielen Beweise der
Anteilnahme in Wort und Schrift, für Blumen- und Geldzuwendungen.

Besonderen Dank gilt Dr. Reichert und seinem Team sowie dem
St. Jakobus Hospiz.

Im Namen der Angehörigen:
Franca Amaraddio
mit Kindern und Familien

Quierschied, im Juli 2018

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswochige Ausgabe enthält eine Vollbeilage
der easy-Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Wir Helfer im Trauerfall

Beerdigungsinstitut

Kalmes GmbH



Hauptstraße 120 · 66287 Göttelborn
Tel.: 06825 / 5684
oder 0151 235 70563

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt
Deutschland.de

REISE-
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen
der Treffpunkt Deutschland Reihe
erhalten Sie den perfekten Begleiter
für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED

Herzlichen Dank für die Glückwünsche
und Geschenke zu meinem

90. Geburtstag

Ich habe mich sehr darüber gefreut,
der Festtag wird mir unvergesslich bleiben.

Waltraud Teichmann

im Juli 2018

24-STUNDEN-ABFLUSSREINIGUNG-NOTDIENST SAARLANDWEIT

THEOBALD & KRÄMER G M B H
KANALSYSTEMTECHNIK

Sebastian-Bach-Str. 74
66287 Quierschied
Saarbrückerstraße
66333 Völklingen



- Kanalreinigung
- TV-Inspektion
- Fräsroboter
- Kanalsanierung (o. Aufgraben)
- Dichtheitsprüfung

*Auch sonn-
und feiertags*

- Klärgruben-
- Kurzschlüssen
- Verbundsteinarbeiten
- Bau- und
- Kanalreparaturen

Telefon (0 68 97) 56 91 66

VEREINSNACHRICHTEN



OV Quierschied

Wir wünschen allen Geburtstagskindern im August für das neue Lebensjahr Gesundheit, Glück und Zufriedenheit. Weise ist der Mensch, der nicht den Dingen nachtrauert, die er nicht besitzt, sondern sich der Dinge erfreut, die er hat. (Epiktet)

Abfahrtszeiten für die Fahrt nach Bad Lauterberg

Die Koffer können am Vortag montags, 6. August von 11.30 bis 12.00 Uhr bei der Firma Huwig verladen werden.

Abfahrt ist am Dienstag, 7. August um 6.00 Uhr in Fischbach, Betriebshof Fa. Huwig, 6.05 Uhr Bushaltestelle am Denkmal, 6.10 Uhr Jahnturnhalle und 6.15 Uhr Bäckerei Schaum Glashütte. Der Vorstand wünscht allen Reiseteilnehmern einen schönen und erholsamen Urlaub.

Das Training beginnt wieder ab Montag, 6. August.

Jazz-Dance Gruppen die Tanzzwerge und die Freche Tanzbande

Die Kinder der Jazz-Dance Gruppen die Tanzzwerge unter Leitung von Michelle Wert und Petra Groß sowie die Freche Tanzbande unter Leitung von Anna Woll bitte dringend am Training teilnehmen, da die Gruppen am Wambefesd tanzen.

Yoga Fischbach

Nach der Erkrankung der Übungsleiterin beginnt der neue Yoga-Kurs am Donnerstag, 9. August um 17.30 Uhr in der Aula der Grundschule in Fischbach. Yoga ist ein Übungsprogramm bestehend aus Körperhaltung und Entspannung, das Körper, Geist und Seele in Einklang bringt. Er hilft, den eigenen Körper kennen zu lernen, achtsam wahrzunehmen und dadurch auch Verspannungen und Schmerzen abzubauen. Yoga ist aktueller denn je, weil es uns ein Übungssystem anbietet, das viele Probleme des modernen Menschen berücksichtigt. Es

beschreibt konkrete, für jeden nachvollziehbare Übungsschritte, mit denen wir mehr Kraft, Beweglichkeit, Lebensenergie und Gelassenheit erhalten. Nähere Information und Anmeldung bei **Frau Riechert Telefon (06897) 65766**

Doppel- und Einzelzimmer für den Urlaub in Montegrotto frei geworden

Für die **Urlaubsfahrt nach Montegrotto Terme / Venetien vom 31. August bis 11. September** ist ein Doppel- und Einzelzimmer frei geworden.

Wohnen werden Sie im Hotel Terme Antoniano in Montegrotto. Das Thermalwasser wird chemisch als salzbromjodhaltig und hyperthermal mit antioxidierenden, entzündungshemmenden und antiseptischen Eigenschaften eingestuft. Die langfristige wohltuende Wirkung der Kuren mit Thermalwasser und Thermalfango auf den Körper und auf das Gleichgewicht von Körper und Seele ist bereits erwiesen.

Die Fahrt kostet im Doppelzimmer pro Person 967 Euro und der Zuschlag für ein Einzelzimmer beträgt 77 Euro. Der Zuschlag für die Alleinnutzung eines Doppelzimmers kostet 132 Euro. Der Aufpreis für Vollpension für den Aufenthalt kostet 44 Euro

Nähere Information und Anmeldung bei Frau Riechert Telefon (06897) 65766 oder Huwig Reisen, Fischbach Telefon (06897) 600890.



Den Geburtstagskindern des Monats August einen herzlichen Glückwunsch.

Für das neue Lebensjahr Gesundheit und Zufriedenheit. Der nächste Kaffeemittag findet am **12. August** statt. Wie gewohnt treffen wir uns um 15.00 Uhr im Gasthaus Didion. Für die Halbtagesfahrt nach Bad Bergzabern sind noch Plätze frei. Die Fahrt kostet 15,00 €. Die Abfahrt ist um 12.00 Uhr in der Humes und um 12.15 Uhr am Rewe. Anmeldungen bei der 1. Vorsitzenden Gisela Piro, Tel. 06897/86813.

Liebe Freunde und Bekannte,
aus gesundheitlichen Gründen bitte ich, von persönlichen Besuchen zu meinem

90. Geburtstag

am 12.08.2018 abzusagen.

Für freundliches Verständnis bedanke ich mich.

Euer **Matthias Elles**

Die Kindergärten informieren

Einladung zur Mitgliederhauptversammlung



am **22.08.2018**
um **20:00 Uhr**
im Kindergarten
Maria Himmel-
fahrt.

1. Begrüßung und Eröffnung
 2. Bericht der 1. Vorsitzenden
 3. Bericht der Schatzmeisterin
 4. Bericht der Kassenprüfer
 5. Wahl der/des Versammlungsleiters
 6. Entlastung des Vorstandes
 7. Neuwahl des Vorstandes
 8. Anträge
 9. Sonstiges
- Wir freuen uns auf euer Kommen!

Tagesordnungspunkte

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
der Calendula Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

PALAIS
KONZERTWALD

Zuhause bestens versorgt

AMBULANTER PFLEGEDIENST

TAGESPFLEGE

WUNDKOMPETENZZENTRUM

SANITÄTSHAUS

Alle Bereiche der ambulanten Pflege kompetent vereint!

Palais Konzertwald GmbH

Hauptstraße 91

66287 Göttelborn

Fax: 0 68 25 - 8 96 96 - 99

E-Mail: info@palais-konzertwald.de

Servicetelefon

0 68 25 - 8 96 96 - 0

www.palais-konzertwald.de



„Es gibt immer was zu tun“

So lautet der Werbespruch eines Baumarktes. Dieser Spruch trifft aber auch voll und ganz auf die Jahnturnhalle Quierschied zu.

Kaum ist ein Projekt abgeschlossen, steht schon die nächste Maßnahme an. So mussten die Duschräume unter der Bühne außerplanmäßig wegen Wasserschäden dringend saniert werden. Der ursprüngliche Kostenrahmen konnte nicht eingehalten werden, da die Schäden größer waren, als zunächst angenommen. Der Förderverein Jahnturnhalle Quierschied hat dazu beigetragen, einen Teil der Kosten abzudecken. Aber nicht nur finanziell, sondern auch mit der Tatkraft von 2 Vorstandsmitgliedern hat der Förderverein diese Maßnahme unterstützt. Da auch Mitglieder des Turnvereins mithelfen haben (siehe Foto), konnten etliche Kosten eingespart werden.

Die Sporttreibenden des TV dürfen sich über schöne und funktionelle Duschräume freuen und ab sofort benutzen.

Wir bedanken uns hiermit bei allen Sponsoren und Spendern. Weitere Förderer sind herzlich willkommen. Näheres unter „foerderverein-jth@gmx.de“



Fahrt nach Frankfurt

Am **Donnerstag, den 13. September 2018** veranstaltet unser Ortsverein mit dem Bus eine Tagesfahrt nach Frankfurt a. M. Unterwegs gibt es wie üblich auf einem Rastplatz ein Bergmannsfrühstück. In Frankfurt erwartet uns dann eine ausführliche Besichtigungsrundfahrt mit einem offiziellen Gästeführer der Stadt in unserem Bus.

Gezeigt werden die Hauptsehenswürdigkeiten von Frankfurt. Besonders reizvoll ist dabei der Kontrast zwischen alt und neu - die moderne Skyline mit ihren glänzenden Hochhäusern auf der einen Seite und der weltbekannte historische Stadtkern mit Paulskirche, Kaiserdom und Römer auf der anderen. Erste Eindrücke rund um die Altstadt erhalten wir bei einem ca. 20-minütigen Ausstieg wischendurch auf dem Römerberg. Abschluss der Besichtigungstour wird ein Besuch auf der Aussichtsplattform des MAIN TOWERS in 200 m Höhe sein. Die ganze Rundfahrt wird damit ca. 3 Stunden dauern. Danach steht noch genügend Zeit zur Verfügung für einen Bummel auf eigene Faust in der Altstadt. Auf der Rückfahrt von Frankfurt wollen wir am Stadtrand von Kaiserslautern noch einen Zwischenstopp einlegen in ein Gasthaus aufzusuchen, wo man auch preiswert zu Abend essen kann. Die Reise kostet einschließlich Frühstück und dem vorgenannten Besichtigungsprogramm 30,- € für Mitglieder unseres Ortsvereins oder 40,- € für Nichtmitglieder.

Ein Abendessen ist natürlich in diesen Preisen nicht eingeschlossen. Der Bus fährt ab um 7:10 Uhr in Fischbach beim Busunternehmen der Fa. Huwig und um 7:30 Uhr in Quierschied am REWE-Markt in der Rathausstraße. Anmeldungen und anschließende Bezahlung bis spätestens 20. August 2018 in unserer Geschäftsstelle, Marienstraße 28, Tel.06897-66921 oder durch Überweisung auf unser Reisekonto IBAN : DE52 5909 2000 7202 1400 11
Der Vorstand

Gefüllte Hähnchen

ohne Knochen, auch telefonische Bestellung möglich.

Telefon: 0 68 06 / 8 18 37

Metzgerei Dony • Grünstraße 1 • Wahlschied



Ihr **RENAULT-Vertragspartner**
und **DACIA-Experten-Team** in Merchweiler

Tel.: (0 68 25) 55 15
Direkt am Marktplatz
66589 Merchweiler
www.auto-nicklas.de

AUTO
NICKLAS



Die erste Probe nach den Sommerferien findet am **Donnerstag, 02.08.2018 ab 19 Uhr** in unserm Probenlokal in der Paulsburgstr. 41 statt. Besucher sind wie immer herzlich willkommen. Wir hoffen, dass ihr alle wieder gesund und gut erholt aus dem Sommerurlaub zurückgekommen seid.

Nächster Termin ist unsere **Vereinsfahrt am Samstag, 25.08.2018** nach Mettlach mit Schiffahrt rund um die Saarschleife

Treffpunkt ist um 09:15 Uhr auf dem Bahnhof Quierschied. Abfahrt dort mit dem Zug um 09:41 Uhr. In Saarbrücken haben wir 25 Minuten Übergang und kommen um 10:53 Uhr in Mettlach an. In Mettlach kann bis 13:30 Uhr die Zeit genutzt werden, um Villeroy & Boch und die Erlebniswelt zu besuchen, im Park um den Alten Turm spazieren zu gehen oder den schönen Ort im Naturpark Saar-Hunsrück zu entdecken. Um 13:45 Uhr treffen wir uns dann alle wieder an der Schiffsanlegestelle an der Saar, um dort gemeinsam zur Saarschleifen-Rundfahrt ab 14:00 Uhr mit dem Schiff (Dauer ca. 1,5 Std.) zu starten. Den Tag wollen wir in der Abteibrauerei Mettlach beschließen.

Voraussichtliche Rückfahrt ist um 19:05 Uhr (diese kann bei Bedarf auch um 1 Std. später gelegt werden).

Ankunft in Quierschied ist um 20:20 Uhr oder 21:20 Uhr. Anmeldungen nehmen gerne Beatrix Diersmann oder Familie Stadler-Boussard entgegen. Gäste sind herzlich willkommen. Zusätzliche ausführliche Infos zu allen Programmpunkten findet ihr auf unserer Homepage. Weitere Infos vor allem zu den Fahrtkosten folgen noch an dieser Stelle.

Wer bereits Ende Juni in der oberen Paulsburgstraße weihnachtliche Weisen bei hochsommerlichen Temperaturen über 30°C hörte und seinen Ohren nicht traute: es hat alles seine Richtigkeit: wir haben im Juni die Probenarbeit für unser diesjähriges Konzert aufgenommen. Es findet am **Sonntag, 16.12.2018 (3. Advent)** in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt statt. Bitte merken Sie sich diesen Termin bereits jetzt schon vor. Weitere Informationen zum Mandolin- und Gitarrenverein Quierschied e.V. finden Sie jederzeit unter www.mandolinverein-quierschied.de



Tagestour

auf dem Wanderweg

„Der Hochwälder“, bei Losheim. Wir treffen uns um 10 Uhr auf dem Marktplatz Fischbach, mit Pkw. Die Tour ist etwa 10 Km lang.

Wanderführung:

Walter Veit
Auch Nichtmitglieder und Freunde sind herzlich eingeladen

**Wohnküche, Schlafzimmer,
Wohnzimmer, Bad,
60 m², zu vermieten.**

Ab 1.9.2018 • Tel. 06897 6858385

FEUERWEHR

112

QUALITÄT
LEBT LÄNGER

TEBA
FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN

TEBA HANSEN & KAUB GMBH · RAIFFEISENSTRASSE · HERMESKEIL
TEL. 06503 / 9165 -0 · WWW.TEBA-FENSTER.DE



„Vorankündigung Fischbacher Weiherfest 2018“

Das schon zur Tradition gewordene „Fischbacher Weiherfest“ an der Dahlbachweiheranlage beginnt am **Samstag, den 11. August 2018 um 10:00 Uhr** und endet am Sonntagabend. Über zwei Tage bietet der Angelsportverein seinen Gästen wieder die Gelegenheit, sich von den Anglern verwöhnen zu lassen. Mehr als 10 verschiedene, frisch zubereitete Fischgerichte stehen zur Auswahl, zu denen erlesene Weine angeboten werden.

Ein **neuer Programmpunkt** in diesem Jahr ist der mexikanische Abend. Dieser findet am Samstagabend an der ehemaligen Sekt- und Cocktailbar statt. Am Sonntagabend gibt es ab 18:00 Uhr Live-Musik von der Gruppe „Fire Light“.

Unser kleines, aber feines Feuerwerk („Weiher in Flammen,“) wird in diesem Jahr am Sonntag, den 12. August nach Anbruch der Dunkelheit abgebrannt.



Ortsverein Götterborn

Das Deutsche Rote Kreuz Ortsverein Götterborn informiert

Aufgrund von Personalmangels des Blutspendedienstes entfallen die Beiden noch ausstehenden Termine der Blutspende vom **06.08 und 05.11.2018**.
Der Vorstand

Ihre Texte an:

quierschied@wittich-foehren.de

Wir suchen ab sofort
motivierte Mitarbeiter & Mitarbeiterinnen in Voll- oder Teilzeit
sowie **Auszubildende**

Kontakt: 0 68 06 / 1 02 13 06

Alleestraße 7 • 66265 Heusweiler-Holz

Sportinformationen



REHA SPORT beim TV-Quierschied

Noch nicht angemeldet? Rehabilitationssport wirkt mit den Mitteln des Sports ganzheitlich auf Menschen mit gesundheitlichen Beeinträchtigungen oder chronischen Erkrankungen ein. Der Kurs hat das Ziel, Ihre Ausdauer und Kraft, Koordination und Flexibilität zu verbessern, Ihr Selbstbewusstsein zu stärken und Ihnen Hilfe zur Selbsthilfe zu bieten. Der Arzt verordnet den Rehabilitationssport und die Krankenkassen übernehmen die Kosten für den Kurs in vollem Umfang!

Der Kurs startet am **Montag, 6. August 2018** und findet wöchentlich montags von 9.30 - 10.15 Uhr im Spiegelsaal der Jahnturnhalle, Sebastian-Bach-Straße 25 in 66287 Quierschied statt. Der Kurs wird von der Physiotherapeutin / Übungsleiterin (zertifiziert vom Behindertensportverband) Ina Gruhn geleitet.

Weitere Infos und Anmeldung unter 0170/5555747.

TV Quierschied

Gruppe Fit um 9

Wir beginnen nach den Ferien mit unserem Training um 9:00 Uhr am **09.08.2018** in der Jahnturnhalle, hoffentlich bei angenehmen Temperaturen.

Gruppe Fit im Freien

Auch unser Training geht wieder los am 08.08.2018. Treffpunkt 19:00 Uhr an der Laufreffhütte. An die Schwimmprüfungen für das Sportabzeichen denken, denn im Freibad ist das Wasser Prima. Neueinsteiger sind in allen Gruppen willkommen. Unseren zur Zeit kranken Sportlern wünschen wir gute Besserung.



Herzlichen Glückwunsch Gudrun Marian

Die Sparte Leichtathletik gratuliert seinem langjährigen Mit-

glied Gudrun Marian zum 90. Geburtstag und wünscht ihr alles Gute, vor allem Gesundheit. Wir haben ihr viel zu verdanken sie war jahrelang für uns beim Leichtathletik Bund als Kampfrichter im Saarland und bei größeren Wettkämpfen (Jugend trainiert für Olympia, usw.) tätig. Als Sportabzeichen Prüferin war sie stets für den LSVS und den TV Quierschied im Einsatz. Im Jahr 1989 Übernahme Gudrun die Sportabzeichen Stelle im TV Quierschied und leitete diese bis 2012. Die tollen Verleihungsfeiern für das Sportabzeichen wurden von ihr zusammen mit Meta Fey organisiert und moderiert. Ihre Arbeitskollegen hatte sie stets zum Sport treiben motiviert und brachte sie nach Quierschied für das Sportabzeichen abzulegen. 2010 bekam sie das Sportabzeichen mit der Zahl 25 es war auch zugleich ihr Letztes. Der Landessportverband ehrte sie 2012 für besondere Verdienste im Rahmen des Sportabzeichens mit der Ehrenurkunde. Bei den Laufveranstaltungen der Leichtathleten war sie immer im Einsatz. Mit viel Ehrgeiz hat sie jede Woche am Seniorentaining teilgenommen bis es aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr ging. Vielen, vielen Dank Gudrun.



Am **04./05. August 2018** findet wieder das alljährliche Turnierwochenende des ASC Quierschieds statt.

Samstag, 04. August 2018: Unser Dorf spielt Handball ab 14:00 Uhr in der Taubenfeldhalle in Quierschied.

Sonntag, 05. August 2018: Konz-Gedächtnis-Turnier ab 10:00 Uhr (Aktive Männer), danach das Turnier der Aktiven Frauen. Beides in der Taubenfeldhalle Quierschied. Anmeldungen für beide Turniere bei: Markus Schmidt
Abteilungs-Leiter Aktive
ASC Quierschied
E-Mail: markusschmidt-pb22@web.de
Für das leibliche Wohl ist an beiden Turniertagen bestens gesorgt!



Neue Öffnungszeiten!



Wir sind ab dem 07. August 2018
mit tollen Angeboten zurück aus dem Urlaub!

Vom 07. August bis 12. August 10 % Rabatt
auf das gesamte Sortiment



Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag 5.30 Uhr bis 11.30 Uhr, Montag Ruhetag
Samstag 6.00 Uhr bis 12.00 Uhr • Sonntag 8.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Ihre Bäckerei und Konditorei Kayser (Inhaber: Jens Groß)

Ticketverkauf Schlemmertour
Nur am **Sonntag, den 05. August 2018** können die Tickets für unsere Schlemmertour an der Taubenfeldhalle erworben werden.

Keine Vorbestellung/Reservierung möglich!
Ticketpreis: ab 13 Jahren: 17€
ab 7 Jahren: 6€



+++ Die Spvgg. Quierschied informiert +++

Niederlage zum Auftakt, am Samstag in Rastpfuhl

Mit einer 0:2-Niederlage beim Aufsteiger SV Rohrbach startete unsere Erste am vergangenen Sonntag in die neue Saarlandliga-Saison. Zahlreiche hochkarätige Torchancen reichten der Elf von Trainer Pascal Bauer nicht, die effektiven Gastgeber zu bezwingen.

Bereits am Mittwochabend findet das erste Heimspiel der neuen Runde statt. Dann wird um 19 Uhr der FC Homburg II am Franzenhaus zu Gast sein. Schon am Samstag muss unser Team wieder auswärts ran - beim FC Rastpfuhl. Anstoß ist um 18 Uhr. Tags darauf startet unsere Zweite beim SV Emmersweiler in die Bezirksliga-Saison. Ihre Generalprobe endete am vergangenen Samstag mit einer 2:7-Niederlage bei Holz-Wahl-schied.

Premiere des „JOST + PILGER Cups“ voller Erfolg

Am Sonntag, den 22. Juli 2018 endete die erste Ausgabe des JOST + PILGER Cups der

Spvgg. Quierschied. An jedem der insgesamt zehn Turniertage (jost +) pilgerten zahlreiche Fußballer, aber noch mehr Zuschauerinnen und Zuschauer zur Anlage Am Franzenhaus.

Dort erwartete sie neben Fußball auf höchstem saarländischen Niveau, zahlreichen Lokalderbys und dem Edeka Hoffmann&Konrad-Jugendtag auch eine vom Verein nahezu perfekt organisierte Veranstaltung, die am Samstagabend im Konzert der Partyband „Die Heuler“ aus Bildstock ihren Höhepunkt fand. Ein sportliches Schmankerl war das PS Metallbau-Topspiel der Woche mit Regionalligist SV Elversberg, der am 20. Juli gegen Oberligist SV Eintracht Trier sein letztes Testspiel vor Rundenbeginn in Quierschied bestritt. Endstand: 3:0 für die SVE. Nach dem Spiel wurden die Teams mit einer echten Sportlermahlzeit vom „Alten Sängerheim“ aus Quierschied zur besten Zufriedenheit verköstigt.

Die großen Siegerpokale des JOST + PILGER Cups 2018 hielten am Ende Borussia Neunkirchen und SVG Eintracht Altenwald in den Händen. Neunkirchen setzte sich im Endspiel des 11teamsports-Finaltags der Saarland- und Verbandsligisten mit 6:4 (2:2) nach Elfmeterschießen gegen Saarlandliga-Meister TuS Herrensohr durch. Altenwald bezwang am Sparkassen-Finaltag der Landes- und Bezirksligisten die SG Schiffweiler/Landsweiler ebenfalls nach Elfmeterschießen mit 7:6 (3:3). Die weiteren Platzierungen finden Sie auf unserer Internetseite.

„Die Spvgg. Quierschied ist froh und stolz, dass die Premiere des JOST + PILGER Cups als voller Erfolg gewertet werden kann. Ein riesengroßer Dank gilt

dem Orga-Team um Kai Berrang und Joachim 'Joe' Müller, das schon im Vorfeld und während der Spieltage einen herausragenden Job gemacht hat und unseren Verein von seiner besten Seite repräsentiert hat. Ohne die unzähligen freiwilligen Helfer an den Verkaufsständen, beim Auf- und Abbau sowie allen Tätigkeiten, die im Laufe eines solchen Events anfallen, wäre dieses nie möglich gewesen. Euch gebührt mein großer Dank“, **sagt Patric Schmidt, der 1. Vorsitzende der Spvgg.** Er ergänzt: „Gleiches gilt für die Unterstützung der Sponsoren - allen voran Hauptsponsor und Namensgeber „Autopartner JOST + PILGER GmbH“ und den Premiumpartnern Sparkasse Saarbrücken, PS Metallbau, 11teamsports, URGO, Edeka Hoffmann&Konrad, REWE Quierschied und der Karlsberg Brauerei sowie vielen lokalen Sponsoren, die uns schon seit Jahren die Treue halten.“

+++ Weitere Informationen auf: www.spvgg-quierschied.de +++



Nach vier Wochen mit intensivem Training hatte die 1. Herrenmannschaft eine kurze regenerative Zwischenphase eingelegt. Mit Yogaeinheiten, auf dem Sportplatz, im Schwimmbad oder in der Halle wurden einige Gänge zurückgeschaltet. Diese Woche geht es nun weiter mit weiteren Intensivseinheiten, um das Abenteuer Saarlandliga erfolgreich zu bestehen.



Es geht wieder los! Zum Saisonauftakt in der Bezirksliga und Kreisliga A erwarten wir am kommenden **Sonntag, dem 5.8.** die beiden Mannschaften vom SV Schnappach im Fischbacher Waldstadion. Die zweite Mannschaft beginnt um 14:00 Uhr und danach um 16:00 Uhr die erste Mannschaft. Beide Mannschaften hoffen auf zahlreiche Zuschauer.

Bis dahin werden auch die Dauerkarten und Spielpläne an den Mann bzw. Frau gebracht werden. Eine Woche später sind wir mit beiden Mannschaften um 13:15 Uhr und 15:00 Uhr beim FC Sankt Annual 2 und 3 zu Gast. Dann beginnen die „Herrensohrer Tage“, denn das Pokallos bescherte uns mit dem amtierenden Meister der Saarlandliga, TuS Herrensohr eine der besten Mannschaften des Saarlandes im Fischbacher Waldstadion. Gespielt wird am Mittwoch (Feiertag), dem 15.8. um 15:00 Uhr. Vier Tage später gastieren wir zum Meisterschaftsspiel um 13:15 Uhr in Herrensohr 2.

FEUERWEHR

112



Foto: Christof Krackhardt

Fairer Handel für globale Gerechtigkeit

Es gibt außer Kaffee eine Vielzahl von fair gehandelten Produkten wie auch Textilien. „Brot für die Welt“ unterstützt die Umstellung auf Biobaumwolle und den Fairen Handel.

Ihr Engagement zählt.

Konto 500 500 500
Postbank Köln
BLZ 370 100 50

Im Verbund der
Diakonie 
Mitglied der
actalliance

Brot
für die Welt
www.brot-fuer-die-welt.de

INFORMATIONEN

Der Arbeitskalender für die Streuobstwiese - Was gibt's im August zu tun?

Im August beginnt die Zeit, in der man sich über die kommende Ernte von Äpfeln und Birnen Gedanken machen muss. In diesem Jahr sind in den meisten Regionen sehr hohe Erträge an den Streuobstbäumen zu finden. Für das anfallende Obst sollte man sich schon jetzt einen Plan zurechtlegen.



Eine Tabelle mit vielen Keltereien und Brennereien findet sich auf der Internetseite des Verbands der Gartenbauvereine unter der Rubrik „Obstwiesen“.

https://www.gartenbauvereine.de/saarland_rheinland-pfalz/streuobst/

obstwiesen/vereinseigene-keltereien-und-brennereien

Möchte man das Obst zu Hause lagern, so empfiehlt es sich einen kühlen, dunklen Raum mit hoher Luftfeuchtigkeit hierfür vorzubereiten. Holzkisten können hier als Möglichkeit dienen, mehrere Lagen an Obst luftig aufzubewahren. Alternativ können auch Lagerbeutel verwendet werden.

Man unterscheidet bei den Äpfeln Sommer-, Herbst-, und Winteräpfel. Einige Sorten wie 'Weißer Klarapfel' oder 'James Grieve' können je nach Witterung schon im Juli bzw. August geerntet werden. Aufgrund der momentanen Wetterlage ist mit einem frühzeitigen Eintritt der Ernte zu rechnen. Ist man sich nicht sicher, ob die Äpfel am eigenen Baum reif sind, so sollte man einen Apfel aufschneiden und sich die Kerne ansehen. Sind diese braun, so können Sie die Früchte ernten.

Sind die Kerne dagegen hell, sollte mit der Ernte noch gewartet werden. Auch sollte darauf geachtet werden, wie leicht sich die Frucht vom Ast ablöst. Am 23.09.2018 besteht auch die Möglichkeit Sorten bestimmen zu lassen. An den Streuobsttagen am „Alten Bahnhof Beckingen“ bestimmt der Pomologe Richard Dahlem mitgebrachte Obstsorten.

Ebenfalls ist der August die Zeit, einen Sommerschnitt an Apfelbäumen durchzuführen. Hier können die zu eng stehenden Langtriebe, die nach innen oder oben wachsen entfernt werden, ohne einen zu großen Wachstumsschub zu generieren. Somit wird der Baum beruhigt und die Energie wird auf das Fruchtwachstum gelenkt. Hierbei ist darauf zu achten, dass die Wetterlage nicht zu heiß aber trocken sein sollte.

Sie haben noch keine eigene Obstwiese? Oder eine Streuobstwiese zum Verkauf? Die Streuobstbörse vom Verband der Gartenbauvereine kann helfen. Inserate oder Gesuche nach Obst, Wiesen, Dienstleistungen oder Geräten können unter www.gartenbauvereine.de kostenlos eingestellt werden.

https://www.gartenbauvereine.de/saarland_rheinland-pfalz/streuobst/streuobstboerse/angebote-anfragen

Service: Beratung zur Rückkehr ins Berufsleben

Sprechstunde am 20. August in der Arbeitsagentur Saarbrücken

Christine Grösgen, Vermittlungsfachkraft, bietet am Montag, dem 20. August, eine unverbindliche Sprechstunde für Wiedereinstiegsinteressierte an. Die Beratungen finden vormittags in der Arbeitsagentur Saarbrücken, Zimmer 4078, Hafenstr. 18, 66111 Saarbrücken, statt.

Um eine Terminvereinbarung bis zum 13. August wird gebeten. Die Sprechstunde richtet sich an Frauen und Männer, die nach Eltern- oder Pflegezeit wieder arbeiten möchten und bisher noch nicht mit der Agentur für Arbeit oder dem Jobcenter in Kontakt stehen. Besprochen werden zum Beispiel Fragen zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie, zu Stellensuche und Bewerbung, zu Weiterbildung und zu Hilfen durch die Agentur für Arbeit.

Kontakt und Anmeldung: Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt)

Telefon: 0681 944 2301

E-Mail: saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de

IHRE METZGEREI Burgard

www.metzgerei-burgard.de

Angebote vom 07.08. bis 11.08.2018

SAUstarke Angebote

aus eigener Schlachtung u. Produktion

Salzrippchen Kamm + Stiel 1 kg **4,99 €**

Schweinebauch natur oder als würzige Grillbauchscheiben 1 kg **5,55 €**

Schweinerücken natur oder mariniert als Rückenschwenker 1 kg **7,99 €**

Jagdwurst 100 g **0,99 €**

Roastbeef 1 kg **21,99 €**

Niedrigpreise bis 30.09.2018

Grillwürste rot + weiß (100 g) Stück **0,70 €**

Schwenkbraten v. Schweinekamm 1 kg **6,99 €**

Burgards` WM-Schwenker (kg 6,99 €) 10er-Pack **11,00 €**

Dauerniedrigpreis:

Hackfleisch gemischt 100 g **0,59 €**

– Angebote solange Vorrat reicht – Irrtümer, Druckfehler, Änderungen vorbehalten –

Bechhofen	Tel. 0 63 72 / 5 09 40	Zweibrücken	Tel. 0 63 32 / 1 85 75
Sulzbach	Tel. 0 68 97 / 5 32 75	Martinshöhe	Tel. 0 63 72 / 83 83
Quierschied	Tel. 0 68 97 / 6 34 54	Bruchmühlbach	Tel. 0 63 72 / 12 85
Friedrichsthal	Tel. 0 68 97 / 8 84 68	Kirrbach	Tel. 0 68 41 / 17 35 06

Service:

Saarlandweiter Telefonaktionstag zur Berufsrückkehr am 16. August 2018

Expertin der Agentur für Arbeit beantwortet Fragen und gibt Tipps zum beruflichen Wiedereinstieg nach Eltern- oder Pflegezeit

Dorothee Merziger, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Saarland, beantwortet am Donnerstag, dem 16. August, Fragen rund um die Berufsrückkehr. Sie ist von 9 Uhr bis 15 Uhr unter der Telefonnummer 0681 - 944 2301 zu erreichen.

Sobald der zeitliche Aufwand für Kinderbetreuung oder Pflege weniger wird, denken viele Frauen und Männer darüber nach, wieder arbeiten zu gehen. Die Expertin der Arbeitsagentur beantwortet Fragen zu Chancen auf dem Arbeitsmarkt, Stellensuche, Bewerbung, Weiterbildung und Möglichkeiten der Unterstützung.

Kontakt:

Dorothee Merziger

Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt

Telefon: 0681 - 944 2301

EXTREM GÜNSTIG

ONLINE DRUCKEN



www.LW-flyerdruck.de

Redaktionsschluss- vorverlegung

Der **Feiertag Maria Himmelfahrt am 15. August** macht eine Vorverlegung erforderlich.

Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

KW 33:

Freitag, 10. August, 9.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG

- Redaktion -



Wir fertigen und verlegen

- Grabanlagen in allen Gesteinsarten
- Treppen und Bodenbeläge
- Fensterbänke (innen und außen)
- Küchenarbeitsplatten
- Badgestaltung
- Kaminverkleidungen u.v.m.



66280 Sulzbach-Altenwald

Zur Seilscheibe 2 • Tel.: 0 68 97 / 8 85 11 • Fax: 84 12 28

AMB  Bauelemente

Andreas Berger
Am Hochwald 31
66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834
Mobil: (0151) 46408982
Fax: (06897) 6010835

Mail: andreas@0info.de



- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen

Verlässliche Farben
aus Königswinter



Dinova
GmbH & Co. KG



Farben · Tapeten · Bodenbeläge

Am Bahnhof 7 · 66287 Quierschied
Tel.: 0 68 97 / 6 14 36 · www.maler-daniel.de



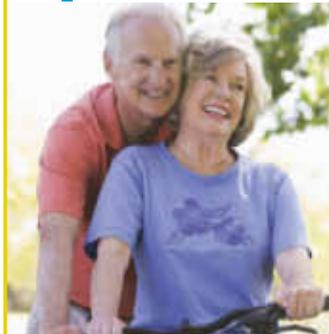
STEINTECHNIK

Tel: 06897/911 5335

- Grabmale
- Urnenwand Gravur
- Küchenarbeitsplatten
- Fensterbänke
- Treppen- u. Bodenbeläge
- Restaurierung

Holzerstraße 75 · 66287 Quierschied

mh merker haustechnik GmbH – MEISTERBETRIEB
mein Bad, meine Wärme, mein Dach



**Bäder aus
Meisterhand
für jedes Alter**

Von der Planung bis zum fertigen, altersgerechten Bad. Wir planen nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen – und das alles mit Meisterverstand!

Melden Sie sich bei uns, wir beraten Sie gerne.

Fischbach – Dahlbachweg 1 – 06897/67441

Besuchen Sie uns im Internet auf www.merker-haustechnik.de

Sanitär & Heizung
Meisterbetrieb

Frank Kutscher ehem. Willi Lehnert

Quierschieder Str. 21

66287 Quierschied-Fischbach

Tel.: 0 68 97 - 6 16 17

Fax: 0 68 97 - 6 66 21

**Carsten
Lander** GmbH Meisterbetrieb

Seit 1962 Ihr kompetenter Partner am Bau...
... Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

- Wärmedämmung • Gips • Verputz • Stuck •
- Trockenausbau • Fliesen • Malerarbeiten •
- Garten & Landschaftsbau •

www.carsten-lander.de - 0 68 97 / 6 17 62

Franziskaschacht 7 - 66287 Fischbach

